

Verda Voĉo de Doksy

REDAKTORO ANT. SLANINA

INFORMA INSTRUA KAJ AMUZA BULTENO DE SOMERA

ESPERRANTO - KOLEGIO

Obĉzník pro ŝactvo a pŕátele "Letní Koleje Esperanta" v Doksech.

Ĉ. IV.5.

Doksy, 21.ĉervence 1949.

E S P E R A N T O - NEJVHODNĚJŠÍ MÍROVÝ PROSTŘEDEK

Již řada let uplynula od ukončení války, ale skutečný mír ve světě nezavládl. Na mnohých místech zeměkoule se řeší spory drobnou válkou, a tu se maně ptáme po příčinách celkového neklidu ve světě.

Jednou z hlavních příčin nedorozumění mezi lidmi jsou jazykové různosti a z toho vzniklé následky.

Proto také již mnoho lidí přemýšlelo o možnosti dáti lidem jednu dorozumivací řeč. To byla také vůdčí myšlenka, kterou sledoval dr. L.L.Zamenhof při své práci. Doba nás poučuje, že den za dnem je tato otázka potřeby jednotného jazyka stále aktuálnější a jistě se dočkáme zavedení pomocné řeči do škol a postupně do všech institucí veřejných v celém světě. Záleží však také na nás, esperantistech, abychom byli posuzováni se vši vážností a proto musí být snahou každého samideána, aby tuto řeč dobře ovládal a tak především dokumentoval jeho snadnost a účelnost před veřejností neesperantskou. Tím každý esperantský jedinec přispěje také k cíli lidstva: k trvalému míru a vzájemnému poznání národů!

J.Vítek.

- o -

K. Píĉ

R e ĝ o D a v i d o

Davida reĝo sian harpon ludas;
samkiel antaŭ jaroj li preludas;
kaj kun la luna D li supren iras
kaj kantas ion, ion alsopiras
kaj malĝojegas, ĉar li estas reĝ'.

Davido reĝo sian harpon ludas;
duon' da liaj kordoj strike mutas;
kaj li estigas sole falsajn tonojn,
tamen li kantas strangajn amkanson
Kaj malĝojegas, ĉar li estas reĝ'.

Davido reĝo sian harpon ludas;
samkiel antaŭ jaroj li preludas;
kaj kun la luna C li suben iras,
tamen eĉ forigante li plu liras
kaj malĝojegas, ĉar li estas reĝ'.

- o -

VERDKORULO SKRIBAS...

Víte, přátelé často se stává, že posuzujeme věci a události se špatného hlediska. Tak si vezměte na příklad to zatrachilé počasí! „Jako naschvál není hezky, když jsme tu“ ..., „Co je mi platný krásný pohled na jezero, když se nemohu vykoupat“ /ach ty duše nepoetická/, „Jo, kdyby byl svatý Antonín esperantista, to by bylo jiné!“ - takové a podobné nářky slyšíte ve škole, u oběda, zkrátka všude. Nu, a vidíte – to je právě to nesprávné stanovisko! Také já jsem tak mluvil a proklínal nebesa, ale jen do dnešní noci. Neboť dnes v noci jsem prohlédl ...

Zkrátka, co vás budu napínat, měl jsem sen. Opravdový sen, se všemi náležitostmi, včetně pokusů o somnambulické chození po okenní římse, rozbití postele, propocení košile a pod. Z mlžných nadpozemských luhů slétla do mého pokoje hvězda – ne, kometa to byla – esperantská kometa a začala se povážlivě houpat na lustru. Byl jsem samozřejmě překvapen poněvadž se nestává často, aby se člověk ve vlastním pokoji setkal s vlasatým kusem vesmíru! Brzy jsem se ale vzpamatoval a na její vyzvání jsem prošel otevřeným oknem a vůbec mi nevadilo, že bydlím v prvním patře.

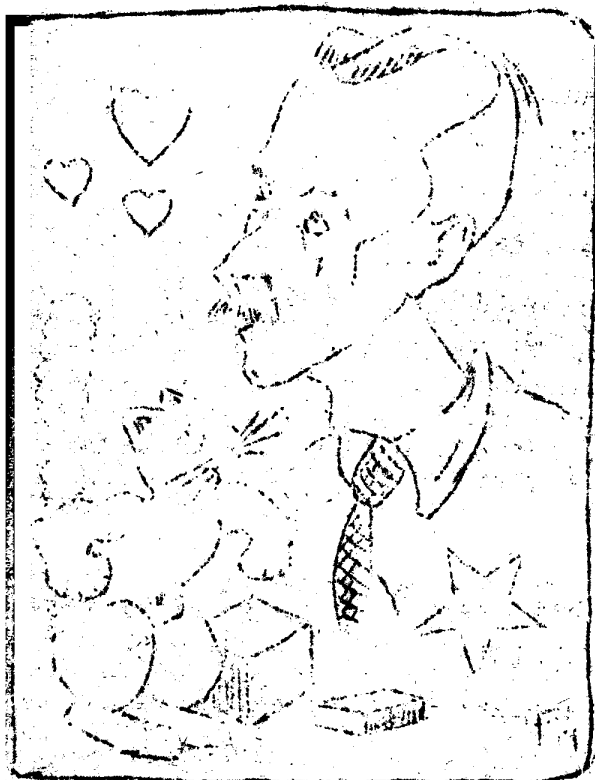
Vznášeli jsme se dlouho nad Doksy, nahlédali jsme do otevřených oken našich samideánů, a mnohé, co jsme spatřili, by vás mohlo zajímat: kdo chrápe, kdo spí s palečkem v puse, nebo ev. nespí vůbec !/, kdo se učí, hraje na varhany /velmi řídký zjev, poněvadž dovolená s varhanami je přece jen přepych/, kdo koulí kuželky, zpívá, zuří, zouvá se, pije, louská kokosové ořechy a pod. /je to sen, prosím !/ - ale to je všechno vlastně v tom mém snu vedlejší.

Tedy pluli jsme nad mraky za zvuků nebeské písně "Každý, každý, každý, každý..." /"ĉiu, ĉiu, ĉiu, ĉiu"/, zpívané andělským chórem boduánek, vedeným archandělem Vítem / podobnost čistě náhodná!!!/, a dopluli jsme až před bránu nebes, na níž byl obrovský nápis: "Nebeská kolej esperanta" – Ve mě by se vám překvapením krve nedořezal. "Tak to je tedy," řekl jsem si a pohlédl jsem na opuštěný stroj na počasí, jehož ručička trčela na slově "Děšť".

Než jsem se ale vzpamatoval z údivu, zvala mne esperantská kometa dál... Lidi, to vám byla krása! Vzduch voněl nějakým eterem a vím já, co ještě, a andělské hlasy zpívaly: "En ĉielon venis nova sento" a já vám brečel radostí jako malý kluk. A už stojím přede dveřmi s nápisem "Ĉe-kurs pro cherubínky". Moudrý anděl Slanina právě objasňoval význam slovesa "ami".

Samozřejmě, že jsme letěli dál, protože tohle znám už dobře z kursů u nás na Zemi. A ani nevím jak, a už stojíme před svatým Antonínem, který je patronem počasí / alespoň pro "Doksany"/, ale přesto jsem neměl odvahu jej za vás za všechny poprosit o lepší počasí. On totiž svatý Antonín právě "dřel" slovíčka, a tu přece nemůžeme chtít, aby řídil nějaké – počasí.

A tak vlastně ani nevím, jak to skončilo. Měl jsem osud počasí ve svých rukou, přátelé, ale řekněte – měli vy byste to srdce, kdybyste byli svědky takového esperantského nadšení, jaké vládne v nebi? Vidíte, že ne! ? - A tak vás prosím, nebrumlejte už, a počkejte, až zazvoní a až budou mít tam nahoře v nebičku konec hodiny . . .



Karolo Ŝulc – forte, kuraĝe kaj elegante!

TAGAJ INFORMOJ. Hodiaŭ estas ĵaŭdo, la 21-an de julio 1949. Laŭ katolikoj st.Danielo, laŭ ĉs.Vítězslav. Vetero – vento /certe/, suno /eble/. - - -

Programo: V případě hezkého počasí odpoledne koupání v jezeře. Večer táborák. - - -

La sveda karavano ankoraŭ ne alvenis. Laŭ sciigoj ĝi venos sabate. - - -

Žádáme frekventanty LKED, aby nosili esperantské odznaky! - - -

Ni estas en "Esperantujo", ni ĉiuj parolu nian internacian lingvon. Vi havas okazon praktiki la lingvon ĉar inter ni estas eksterlandanoj. Doksy baldaŭ fariĝas renkontejo diversnaciaj esperantistoj. - - -

KLAĈEMA OBSERVANTO

Ĉu komploto kontraŭ instruistoj de SKED?

Marde ni ne intence fariĝis ĉeestantoj de terura afero. Je la 13-a horo ni ekvidis malsantan instruiston V.Ŝ., starantan post la kradoj de la lernejoj, kiuj estis ŝlositaj. Liaj malesperaj okuloj petis /ĉar li, ne volante fari skandalon, ne kriis/, pri la helpo. Ni serioze demandas. Ĉu nia instruisto fariĝis viktimo de komploto, de konspirantaj atenculoj el la vico de liaj lernantoj? La afero estas des pli grava, ĉar temas semtempe pri nia "kvartirmajstro". S - - -

Ĉe tri lernantoj de SKED kun nomo Maria ni trovis rompitajn korojn. Kaj la kaŭzo? La nerespondeco deklamado de s-ano profesoro K. pri rompitaj koroj de Marioj, dum amuza kunveno marde en gimnastikejo! Ni demandas nun nenomitan profesoron K., kion li nun volas fari? Ĉu li estas ema ripari la korojn de nomiraj Marioj? S - - -

Por forigi dubojn pri la kvalito de la kantado de "Tribelulina rondo" oni intervjuis nian amuzaranĝanton Slanina, kio diris. "Ilia prezidentaĵo estis senriproĉa – ili nur tremis". Suprulo. - - -

ANONCOJ. Zn. "Přímá metoda": Zdatná a statná učitelka čeká 60til. mladíka dnes v 17 hod. u Máchova jezera, kde mu poradí, jak snadno a rychle získá bujnou kšticí. Zn. "K večeri "

Hladový samideán ať se dostaví dnes přesně ve 12 hod. ke kuchařce s vlastním materiálem. K obědu: Šči de pirožky. - - -

KRONIKO

Marde posttagmeze okazis amika kunveno en gimnasta halo de lernejo. La programo konsistis el prezentaĵoj, faritaj de samideanoj, kiuj ludis gitarojn, kantis, rakontis gajajn historiojn, prelegis belajn poemojn k.t.p. Tiel forpasis al ni du horoj en plej bona humoro ĉar la programo estis diuspece interesa, kvankam nur improvizita kaj ni bedaŭris nur, ke oni devis fini, ĉar estis la tempo por vespermanĝi, sed oni tuj promesis, ke amuza kunveno estos ripetata. Merkrede estis forsenditaj du salutoj al similaj someraj lernejoj en Francujo kaj Nederlando kun subskriboj de ĉiuj partoprenantoj de SKED.

- o -

MANĜOKARTO

Farunaĵoj

Natura omleto
Omleto kun konfitajo
Ovajo
Ĉeĥaj kukoj
Buĥtetoj
Globkukoj
Frukta rulaĵo
Ŝvelfarunaĝo
Torto
Farunbulo
Larda farunbulo

Mouĉniky

Omeleta přírodní
Omeleta se zavařeninou
Trhanec vaječný
České koláče
Buchtičky
Koblihy
Ovocný závin
Nákyp
Dort
Knedlíky
Knedl.špekové

Abrikota
Vakcinia

Salatoj

Laktuka
Kukuma
Celeria
Terpoma
Faba
Ruĝbeta
Miksita

Meruĥkový
Brusinkový

Saláty

Hlávkový
Okurkový
Celerový
Bramborový
Bobový
Z červené řípy
Míchaný

/Laŭplaĉe ankaŭ kun citrono. Alpago 1,- Kč.
Saláty se připravují dle přání též s citronem.
O 1,- Kč dražší/

KOMPOTOJ

Franca miksita
Pruna
Pira
Poma
Acidĉeriza
Persika

KOMPOTY

Francouzský míchaný
Švestkový
Hruškový
Jablkový
Višňový
Broskvový

- - -

Rediguje: Antonín Slanina, t.č. Doksy, Sovětská 523